

Brussels, April 1967
P-16

INFORMATION MEMO

Freedom of establishment and freedom to supply services in connection
with the search for petroleum and natural gas.

The EEC Commission has submitted to the Council a proposal for a directive on further extension of the freedom of establishment and freedom to supply services; it refers to the search for petroleum and natural gas (exploration and test drilling).

This proposal for a directive has been put forward as part of the general programmes on freedom of establishment adopted by the Council on 18 December 1961. Under the programmes, action to eliminate all restrictions affecting pursuit of these activities on one's own account would be taken during the first two years of the third stage of the transitional period (1966).

The activities referred to in the proposal deal with the search for deposits of petroleum and natural gas by all suitable means (geological, geophysical and other methods), the work done on deposits before the actual production of the petroleum and natural gas, and the preparation of the terrain.

These activities may be pursued: (1) by persons holding exploration permits; (2) by firms undertaking exploration work for those holding production concessions or exploration permits; (3) by firms undertaking exploration work on their own account.

Activities on own account for the production of petroleum and natural gas were liberalized by a Council directive as far back as 7 July 1964, a directive dealing with freedom of establishment and freedom to supply services in the extractive industries. This directive has already liberalized exploration for petroleum and natural gas for persons who themselves hold production concessions.

Member States have to remove any restrictions which prevent beneficiaries of the directive from enjoying the same advantages and rights as nationals.

Once the directive has been adopted and notified to them, Member States will have to take measures to put into effect within six months.

Bruxelles, avril 1967.
P -16

NOTE D'INFORMATION

Le libre établissement et la libre prestation des services dans le
domaine de la recherche de pétrole et de gaz naturel

La Commission de la CEE a transmis au Conseil une proposition de directive concernant un nouvel élargissement de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services; elle vise le domaine de la recherche (prospection et forage) de pétrole et de gaz naturel.

Cette proposition de directive est faite en exécution des programmes généraux en matière de libre établissement, arrêtés par le Conseil le 18 décembre 1961. Ils prévoyaient que la suppression des restrictions en ce qui concerne les activités indépendantes évoquées ci-dessus devaient intervenir entre le début de la troisième étape de la période transitoire (1966) et l'expiration de la deuxième année de cette troisième étape.

Les activités visées par la proposition de directive ont pour objet la recherche de gisements de pétrole et de gaz naturel par tous les moyens appropriés (méthodes géologique, géophysique et autres méthodes), le développement des gisements avant l'extraction proprement dite du pétrole et du gaz naturel, et la préparation du terrain.

Ces activités pourront être exercées : 1) par des titulaires de permis de recherche; 2) par des entreprises qui effectuent des travaux de recherche pour le compte d'un titulaire de concessions de production ou de permis de recherche; 3) par des entreprises qui effectuent des travaux de recherche pour leur propre compte.

On sait que les activités indépendantes de l'extraction de pétrole et de gaz naturel sont déjà libéralisées par la directive du Conseil du 7 juillet 1964, relative à la liberté d'établissement et à la libre prestation des services dans les industries extractives. Cette directive libérait déjà l'activité de recherche de pétrole et de gaz naturel pour l'exploitant même de la concession de production.

Les Etats membres sont tenus de supprimer les restrictions qui empêchent les bénéficiaires de la directive de jouir des mêmes conditions et des mêmes droits que les nationaux.

Une fois la directive adoptée et notifiée, les Etats membres devront prendre les mesures d'exécution dans un délai de six mois.

---:---:---:---:---:---:---:---